

TRANSLATION

WO 00/40136
PCT/EP99/09728

MEASURING SYSTEM FOR THE CONTROL OF RESIDUAL
DUST IN SAFETY VACUUM CLEANERS

(0001) The invention relates to a measuring system in the monitoring of residual dust for safety vacuum cleaners according to the generic term of the independent patent claim 1.

(0002) Similar measuring arrangements for the monitoring of the dust concentration in the exhaust air in vacuum cleaners are already known and these employ physical measuring principles such as, for example, the measurement of the differential pressure or of the radiation reflection.

(0003) In differential pressure measurement the prevailing pressure before the filter unit is compared with the prevailing pressure after the filter unit or after the motor, the differential pressure not being allowed to pass below a threshold value. With a non-defective and unfouled filter the admissible differential pressure is least, the differential pressure increases with increasing blockage of the filter. If the filter cracks, then an inadmissible pressure balance between the chambers before and after the filter arises and the differential pressure falls below the admissible threshold value in the direction of zero differential pressure. The undershooting of the differential pressure with a cracked filter, but also the exceeding of the

09/869614

differential pressure with a blocked filter, can be used as alarm means for purposes of the motor control.

(0004) A disadvantage in the measuring principle with the differential pressure method is that the pressure fluctuations, caused by running fluctuations of the motor because of changing volumes and speeds of the suction medium and by differing blocking and quality of the filter, are nevertheless so high that an exact registration of the undershooting or exceeding of the threshold value can be achieved only inadequately especially in the case of low differential pressures.

(0005) With DE-GM 92 09 407.4 there has become known a detection device of filter breakage in vacuum cleaner arrangements, which device uses the principle of infrared radiation reflection for the particle measurement in the exhaust air. In the exhaust air channel of a vacuum cleaner arrangement there are arranged an infrared sender and an appertaining infrared receiver angularly offset to one another on the circumference of the exhaust air channel, long-wave energy being radiated into the exhaust air channel by the infrared sender. This infrared radiation is then partly reflected on the dirt particles flowing through in such manner that the reflection radiation is registered over the infrared receiver offset, for example, by 90° to the infrared sender.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044

since the degree of fouling is constant neither in time nor locally, and therewith cannot be exactly defined. Thereby for an effective measurement, whether technical and/or computational, compensation is possible only very defectively.

(0009) A further disadvantage of the measuring principle with infrared radiation reflection for the residual dust particle measurement is that the measurement is restricted to the focusing range of sender/receiver. I.e, the measurement field defined by the overlapping of the radiation cones of sender and receiver does not cover the entire cross-section of the outlet tube (Auslassrohres), whereby outside of the measuring field no particle measurement takes place, which likewise leads to an undefined, poorly compensatable falsification of the measurement signal.

(0010) The problem of the invention, therefore, is to further develop a measuring system for the residual dust monitoring in safety vacuum cleaners in such manner that the above-mentioned disadvantages of the state of the art are reduced or even eliminated, namely that the measuring system is more sturdily constructed and makes possible a more dependable and more accurate measurement also in the case of low particle concentration in the exhaust air.

(0011) Here the measuring system, on the one hand, is to be less subject to fouling and therewith to make possible

longer maintenance intervals; on the other hand, it is also meant to make possible a more accurate measurement of the particle concentration in the exhaust air, in order to give more exact information about the state of the filter, as to whether a defect is present or not. It is also to make it possible to determine low dust concentrations in the exhaust air.

(0012) For the solution of the problem posed there serves the technical teaching of the independent patent claim 1.

(0013) An essential feature there is that, according to the invention, the measuring system of the residual dust monitoring in safety vacuum cleaners provides that at least one measuring electrode is mounted upstream behind the filter unit, which measuring element transmits a current produced by contact tension between measuring electrode and particles in dependence on the particle concentration to a measurement value processing unit. (Aufbereitung).

(0014) There arises here a contact voltage through intensive contact of the dust particles carried along in the carrier medium (air) with the material of the measuring electrode. If the dust particles consist of a material which is materially different from the material of the measuring electrode, then there occurs a passing-over of electrons which flow off to the lower potential as a function of the contacting particles and therewith of the particle

concentration in the exhaust air. This holds for electrically conducting particles as well as also for the electrically insulating particles. With electrically conducting particles the cause of the charge separation lies in the differing emergence work in comparison to the measuring electrode, and with electrically insulating particles in lies in the different electron affinity in comparison to the measuring electrodes.

05065514.000701
(0015) In a preferred form of execution of the measuring system of residual dust monitoring for safety vacuum cleaners according to the invention, it is provided that at least one measuring electrode is arranged downstream within the outlet tube behind the filter and behind the turbine, preferably in the end zone o f the outlet tube. Also, it must be possible to arrange the measuring electrode in the vicinity of the turbine in the outlet tube or in the motor block of the turbine itself.

(0016) In a further form of execution of the inventive measuring system of the residual dust monitoring in safety vacuum cleaners it is provided that at least one measuring electrode is mounted downstream behind the filter or in front of the turbine, preferably directly on or in the near zone of the filter outlet surface. The measuring electrode can, however, also be arranged in an intermediate tube or an intermediate chamber between filter and turbine or else in the vicinity of the turbine in the motor block.

05369614, 080701

(0017) It is preferred that the measuring electrode cover the entire flow cross-section, but in such manner that the flow resistance in the safety vacuum cleaner is only inappreciably increased and thus the efficiency of the vacuum cleaner is not impaired by the measuring arrangement.

(0018) Preferably, therefore, at least one measuring electrode covers the entire filter output surface, the cross-section of the intermediate tube, or the intermediate chamber between filter and turbine, or the entire cross-section of the outlet tube.

(0019) In a preferred form of execution the measuring electrode is constructed in grid form, similar to a mesh wire or perforated plate, and it lies with its mantle surface firmly on the inner circumference of the tube or of the chamber.

(0020) The grid-form measuring electrode can be bounded by an annular element around the mantle surface, in which case preferably the annular element consists of the same material as the measuring electrode, but it can, however, also consist, for example, of flexible plastic, into which the measuring electrode is cast and is thrust with clamping effect into the outlet tube. The fixing into position (Festlegung) of the measuring electrode can occur over a releasable or unreleasable connection, preferably, however, over a releasable screw, rest or clamping connection, or a welding connection.

09869674.00001

(0022) If the measuring electrode lies directly on the filter outlet surface or in its vicinity, then it has about the same form as the filter, therefore, for example, likewise a cylindrical/tubular form or disk form can be joined with the filter on its face side and/or mantle surface.

(0023) It is also to be provided that several grid-type measuring electrodes be provided, which again transmit their measuring signal to a measuring value processing. Here there can additionally also be measured for information about the level of the particle concentration, the distribution of the particle concentration over the cross-section of the outlet tube, and therewith the position of the filter defect can be determined. This holds, of course, only for a measuring electrode that is located between filter and turbine, since the particles in the turbine substantially change their flow path, so that a correlation between measuring point and particle concentration behind the turbine or also in the vicinity in front of it is no longer possible.

(0024) Through the fact that the dust particles can be charged in a certain manner before their contact with the measuring electrode already in the inlet channel, in the dust chamber (housing), in their passage through the filter and the turbine and in the outlet channel, the dusts particles are preferably discharged before contact with the measuring electrode, in order to keep measurement value falsifications slight.

(0025) This takes place by grounding of the parts of the safety vacuum cleaner which first come in contact with the particles before the latter encounter the measuring electrode.

(0026) As a rule a grounding of the turbine housing suffices which with low protection demands is directly grounded, and in the case of high protective requirements is laid on artificial ground, therefore over protective impedances with one of the phases, or is electrically conductively connected with one of the phases or with the zero conductor of the turbine motor.

(0027) It is also possible, instead of this or additionally, to ground the housing of the safety vacuum cleaner, which is mostly standardly provided also for operator safety reasons when the housing is not insulatingly constructed.

(0028) Under the above-mentioned protection requirements there are to be understood contact and foreign-body protection, water protection and explosion protection, in which context there fall under Ex protection both the use of the apparatus in a danger zone (for example tank location zone), and also the use of the apparatus with hazardous substances (for example drawing-off of explosive gases and fluids).

(0029) Since the electrical currents to be measured in the measuring electrode, by reason of the contact voltage through intensive contact of the dust particles carried along in the

carrier medium (air) with the material of the measuring electrode, amount merely to a few nano-amperes (nA, 10^{-9}), for the further processing of the measuring signal, this signal must first be amplified.

(0030) Here a differential amplification offers itself, for example over a linear, inverting, differentiating operation amplifier, which inverts the measuring signal and amplifies it in respect to potential ground or artificial ground, correspondingly into the milli-ampere range (mA, 10^{-3}).

(0031) Of course all possible constructions of an operation amplifier can be provided, such as adders, subtractors, integrators, differentiators and all combinations of these, depending on what is to be measured and how the reckoning is to be performed.

(0032) It is obvious that this operation amplifier is preferably accommodated in a microchip and/or on a microprocessor which, for example, also fulfills still other assignments, such as, for example the turbine regulation or other measuring, controlling and regulating assignments. It is possible, for example, for corresponding measurement values or indications to be issued on displays on the apparatus or only in case of disturbance.

(0033) This operation amplifier, microchip or microprocessor can then be connected over a usual interface with a personal computer or another data processing apparatus in order from there to coordinate measuring, control and

regulating problems or in order to read out from the storage unit of the microchip or of the microprocessor, for example for statistical purposes. There can also occur a calibration over the PC, in which the threshold values for the further processing of the measurement signal are input, such as for example triggering of the alarm or switching on and off of the turbine.

(0034) If the filter unit is defective (for example burst or torn), then the particle concentration in the exhaust air stream rises rapidly and many more particles contact the measuring electrode and therewith the current flow rises away from the measuring electrode, and therewith the evaluating unit engaged on outlet side in the amplifier stage. Here then the measured value (actual value) is compared with the threshold value (desired value) and then an optical and/or acoustic alarm signal is given. In addition to this or as a replacement for this the turbine motor can be switched off automatically, which must be accomplished manually in the case of the exclusive optical and/or acoustic alarm signal.

(0035) The present invention is conceived, to be sure, preferably to detect an ever so slight filter leakage, but this measuring arrangement can also be used to detect, to display the blocking of the filter, to trigger optical or acoustic alarm, to turn off turbines automatically or by hand, or to modify the action of the suction stream on them, or to change filters automatically or by hand. If, therefore, the filter is blocked, then a predetermined threshold value of the

measuring signal is undershot and again and optical and/or acoustic alarm signal can be given or the turbine motor can be shut off. In distinction to the turbine standstill, in which no measurement signal is registered, with blocked filter and switched-on turbine a slight particle concentration is still measurable.

(0036) In forms of execution of the safety vacuum cleaner with several independent filter units, by the exceeding of the preset threshold value internally and automatically, the suction medium can be led to another turbine with unused/nondefective filter unit and it is not until the last unused/nondefective filter is likewise used-up that an alarm is given.

(0037) In the forms of execution of the safety vacuum cleaner with several independent turbines, by the exceeding of the preset threshold value internally and automatically the suction medium can be led to another turbine with unused/nondefective filter unit and it is not until the last unused/nondefective filter is likewise used-up that an alarm is given.

(0038) For the reduction of disagreeable or health-harmful noises through the grid-form measuring electrode in the flow channel, it can be provided that in the region of the outlet channel a sound damper is provided, which influences the sound vibrations in such manner that the noise level is lowered below an admissible degree. Preferably the

arrangement of the sound damper is made downstream at the free end of the outlet channel.

(0039) The inventive object of the present invention is yielded not only for the object of the individual patent claims, but also from the combination of the individual patent claims among one another.

(0040) All the indications and features disclosed in the documents, inclusive of the abstract, in particular the spatial formation represented in the drawings, are claimed as essential to the invention insofar as they are novel individually or in combination with respect to the state of the art.

(0041) In the following the invention is explained in detail with the aid of drawings representing only one course of execution. Here there proceed from the drawings and their description further inventively essential features and advantages of the invention.

(0042) Fig. 1 shows the measuring system according to the invention for the residual dust monitoring for safety vacuum cleaners with schematic electrical wiring. Here the upper part of the safety vacuum cleaner is represented in section and the grid-form measuring electrode is mounted in the free end of the outlet channel.

(0043) Fig. 2 shows a first switching principle of the grounding of the turbine for low protection requirements.

(0044) Fig. 3 shows a second switching principle of the grounding of the turbine for increased protection requirements in the form of an artificial grounding.

(0045) In Fig. 1 the measuring system of the invention for residual dust monitoring in safety vacuum cleaners is drawn exclusively schematically as a block circuit diagram, in order to explain the electrical wiring of the measuring electrode 11 and the manner of function of the entire safety vacuum cleaner in conjunction with the measuring system 10. It is obvious that the electronic components 12 of the measuring system 10 are mounted in a separate module or on the housing 1 of the safety vacuum cleaner, which module is HF-protected. The measuring electrode 11 itself is arranged here, representationally for all other forms of execution, in the free end of the outlet channel 3. The turbine 5 with downstream-emplaced, rotationally symmetrical filter element 4 is sealed, sealed, off on the housing 1 of the safety vacuum cleaner, the upper part of which is represented here in section.

(0046) By operating of the turbine 5 now through the inlet channel 2 in flow direction 6 the medium to be drawn off (for example dust-containing air) is drawn into the interior of the housing 1. There the heavier drawn-in dust particles fall to the bottom and the lighter ones are carried along in flow directions 7 in the direction of the filter element 4.

(0047) Depending on pore size of the filter 4, then again larger particles are held back before or within the

filter 4, while smaller particles below the pore size of the filter 4 force their way preferably through the mantle surface of the filter 4 and are then drawn in the flow direction 8 in the direction of turbine blade 5.

(0048) In the turbine 5 the particles are then conveyed in the direction of the outlet channel 3, pass the zone of the measuring electrode and leave again the safety vacuum cleaner in flow direction 9. In the normal case with unblocked and nondefective filter 4 only the smallest particles (depending on pore size of filter 4) emerge from the safety vacuum cleaner. With a defective filter 4 undesirably many particles in all orders of magnitude (depending on defect) emerge from the safety vacuum cleaner. With block filter 4 virtually no particles emerge any more from the safety vacuum cleaner.

(0049) On contact of the particles with the grid-form measuring electrode, which extends over the entire cross-section of the outlet channel, the effect of the charge separation sets in as explained at the outset, and over the measuring electrode there flows a measuring current stream "i" in the direction of the evaluating unit. This measuring current rises with increasing number of contacts of the particles with the grid-form measuring electrode and thus the measuring current reflects very accurately the number of particles in the exhaust air. By the homogeneous distribution of the grid-form measuring electrode over the entire cross-section of the outlet channel there is achieved a statistical averaging and accordingly the number of particles can be

determined very accurately after a single calibration of the measuring system, although many of the particles, of course, pass through the measuring electrode without contact.

(0050) The calibration occurs over a predefined number of particles of medium size (depending on pore size of the filter) which is brought into correlation with the off-flowing measuring current from the measuring electrode.

(0051) Since the measuring currents are only very small (a few nA), these must first be fed over an entry line 13, for example to a differential amplifier 12 and be amplified there to several mA in order to give a signal to a further evaluating unit. The second entry line 12 is connected here with the turbine housing 5 and lies on ground there or on artificial ground, depending on grounding of the turbine housing 5.

(0052) This signal can indicate, for example optically or acoustically, whether a preset threshold value is exceeded, or whether it is undershot by blocking of the filter 4. It is also possible by this signal for a setting magnitude to be given directly from the evaluating unit and, for example, for the turbine 5 to be stopped and/or the filter 4 to be changed automatically in the housing 1.

(0053) A measurement of the particle number can also occur continuously, in order then to use these measurement values statistically in the after-engaged evaluating unit or a microprocessor and/or computer connected thereto.

(0054) These measurement values can then give information, for example, as to how rapidly and in what manner the filters 4 are blocked and/or become defective. Also through such statistics, for example, a production process can be replicated and/or monitored, in which dust-containing production wastes are drawn off. There can also be established, for example, a mathematical relation between tool and/or tool parameters with the concentration course of the particles over the time and/or place.

(0055) Fig. 2 shows a first switching principle for the grounding of the turbine for low protective demands, in which the housing of the turbine is grounded there, and the drive is represented schematically over phases and zero conductors and the switches $S_{1,1}$ present therein.

(0056) Fig. 3 shows a second switching principle of the grounding of the turbine 5 for increased protective demands in the form of an artificial grounding, in which the housing of the turbine 5 is connected over a protective resistor R and in each case at least one further resistance R_1 , R_2 with the phases and the zero conductor of the power supply of the turbine 5. The potential of the artificial grounding, therefore, depending on the relation of the resistances R_1 , R_2 and of the voltage divider, lies between the potential of the phase and the potential of the zero conductor.

Drawing Legend

- 1 Housing of the safety vacuum cleaner
- 2 Inlet channel
- 3 Outlet channel
- 4 Filter element
- 5 Turbine
- 6 Flow direction
- 7 Flow direction
- 8 Flow direction
- 9 Flow direction
- 10 Measuring system
- 11 Measuring electrode
- 12 Differential amplifier
- 13 Input line
- 14 Input line
- 15 Output line

- R_1 Resistance
- R_2 Resistance
- S_1 Switch
- S_2 Switch